



# Babylonský zpravodaj

Babylonský zpravodaj  
1/2005

Vydávaný OÚ Babylon

Kontakty :

**OÚ**

E-mail: [info@babylon-obec.cz](mailto:info@babylon-obec.cz)

URL: [www.babylon-obec.cz](http://www.babylon-obec.cz)

**SDH**

E-mail: [sdh.babylon@seznam.cz](mailto:sdh.babylon@seznam.cz)

URL: [www.sdhbabylon.wz.cz](http://www.sdhbabylon.wz.cz)

Navštivte webové stránky naší obce,  
najdete zde většinu potřebných informací.

## V tomto vydání se dočtete o

- ✓ Činnosti Obecního úřadu
- ✓ Výhled do příštích měsíců
- ✓ Aktivitách Sokola
- ✓ Činnosti SDH Babylon
- ✓ Kulturní činnosti

## Činnost obecního úřadu prosinec 04 - březen 05

Dne 15.11.04 se konalo již jedenácté zasedání zastupitelstva obce, které zahájil pan starosta přivítáním přítomných. První vystoupila ředitelka mateřské školy paní Stauberová s žádostí o poskytnutí dalších finančních prostředků na provoz školky, poněvadž náklady na provoz jsou v současnosti překročeny o 25 tisíc Kč. Po diskusi bylo dohodnuto, že finanční příspěvek bude poskytnut na základě přehledu nejnutnějších výdajů do konce roku. Dále bylo zastupitelstvo seznámeno s návrhem smlouvy o přistoupení k projektu „Cyklocesta Plzeň - Regensburg“ uzavíranou se svazkem Domažlicko. V současné době se prostřednictvím svazku Domažlicko zpracovává dokumentace k územnímu řízení na cyklocestu, která je částečně dotována z prostředků Plzeňského krajského úřadu. Výše podílu obce Babylon činí 24 407,- Kč a je počítána s ohledem na km a náročnost úseku v katastru obce. V důsledku několika písemných připomínek, resp. žádostí o prominutí poplatku za využívání systému s komunálním odpadem, byli zastupitelé s těmito dopisy seznámeni a jednoznačně se shodli, že se těmto žádostem vyhovovat nebude. Obec již v této době stojí likvidace odpadu nemalé prostředky a proto i vymáhání poplatků bude probíhat ve spolupráci s právním zástupcem obce. Jak informoval pan Mašek, po dohodě se svozovou firmou budou popelnice vyváženy i od chatové lokality DTJ i lokality pod Čertovým kamenem.

Jedním z posledních bodů bylo seznámení zastupitelů s projektem „Zaniklá sídla“ svazku Domažlicko. Jedná se o umístění tabule s přehledem zaniklých sídel regionu. Příspěvek obce činí 3 500,- Kč a zbývající část je dotována z programu obnovy venkova 2004.

Poslední jednání zastupitelstva v roce 2004 se konalo 13.12.

Po zahájení jednání panem starostou vystoupil pan Bambásek s nabídkou odprodeje pozemku parc.č. 118/1 o výměře 555 m<sup>2</sup> za kupní cenu 25,- Kč za m<sup>2</sup>. S pozemkem je plánováno jako místní komunikací v nově vzniklé lokalitě rodinných domků u Belvédéru. Návrh byl zastupiteli

přiját. Dále byl pan Bambásek informován o vypracované koncepci odkanalizování uvedené lokality.

Zastupiteli byla dále projednána směna obecního pozemku parc.č. 7/3 o výměře 302 m<sup>2</sup> (pozemek před vstupem do koupaliště ) za část pozemku města Domažlice parc.č. 84/1 za hasičskou zbrojnicí. Tento pozemek by měl v blízké budoucnosti sloužit k rozšíření sběrného dvora, který svojí kapacitou neodpovídá množství vyprodukovaného odpadu v obci. S tímto rozšířením by se změnily i podmínky a pravidla ukládání komunálního odpadu ve sběrném dvoře. V návaznosti na tuto diskusi byla dále projednána záležitost nájmu pozemku u ČOV a pozemku, přes který je vedena výpust' z ČOV. Pozemky jsou ve vlastnictví města Domažlice. Zastupitelé se shodli na názoru, že by bylo vhodnější pozemek pod ČOV odkoupit. Dále byl na základě nabídky na odkoupení rekreačních objektů Plzeňského Prazdroje a.s. ( 2 chaty u rybníka v lokalitě za poštou ) projednán návrh splátkového kalendáře. Po diskusi se zastupitelé shodli na výši splátek kupní ceny 505 tis. Kč ( v roce 2005 105 tis. Kč a v letech 2006 a 2007 200 tis. Kč ). Při této příležitosti byl dán návrh na odprodej vily č.p.36 vč. pozemku ( dříve Liaz ). Její technický stav je velmi špatný a šance na získání finanční dotace z fondů EU na její opravu je mizivá. Již minulé zastupitelstvo se zabývalo myšlenkou přestavění objektu na školicí centrum, ale návratnost této investice by byla velice pomalá.

V pořadí první zasedání zastupitelstva v roce 2005 se konalo 17.1. Prvním bodem jednání bylo schválení rozpočtového provizoria pro rok 2005. Současně byl panem T. Bahníkem předložen návrh vyrovnaného rozpočtu pro rok 2005. Dalším bodem bylo projednání reakce Plzeňského Prazdroje a.s. na předloženou nabídku splátkového kalendáře. Dle současného majitele, by bylo vhodnější uvážit možnost splátek na dobu max. dvou let, ve formě měsíčních splátek ve výši 21 000,- Kč. Poslední splátka by pak byla 22 000,- Kč. Zastupitelstvo s tímto návrhem souhlasilo.

Zastupitelé dále rozhodli o zřízení činnosti ověřování písemností, vč. podání žádosti na MěÚ Domažlice o schválení možnosti ověřování písemností a proškolení úřednice pí. Elisové, aby byla způsobilá tuto činnost vykonávat. V současné době je již tato činnost legalizována a občané ji mohou využívat.

Dále zastupitelé na základě zvýšených nákladů na údržbu vodního zdroje OÚ schválili navýšení ceny vodného pro Saunu Babylon z dosavadních 9,- Kč na 14,- Kč za m<sup>3</sup>.

V posledním bodu jednání byla firma AQUAŠUMAVA s.r.o. Chudenín oslovena k vypracování projektové dokumentace na odkanalizování lokality rodinných domků u Belvedéru.

Na jednání zastupitelstva, které se konalo 7.2.05 starosta seznámil zastupitele s návrhem zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření obce za rok 2004. Na základě závěrů zprávy vypracuje finanční a kontrolní výbor plán kontrol hospodaření u příspěvkové organizace Mateřská škola Babylon a Autokempu Babylon s.r.o., kde je obec podílníkem. Tyto kontroly musí být nedílnou součástí závěrečného účtu obce.

Na jednání zastupitelstva konaného 14.3.05 starosta informoval o jednání k podané žádosti-návrhu na směnu pozemku obce parc.č.7/3 s Městem Domažlice s pí.Raisovou a panem Bendou, kteří vyslovili předběžný souhlas. Požadovaný pozemek kolem hasičské zbrojnice bude zaměřen a případně m<sup>2</sup> navíc by byly obci pronajaty. K návrhu na odkoupení pozemku pod ČOV bude nejprve nutné prověřit, zda bude potřebný přístup na pozemek mezi st.komunikací a stavbou ČOV. Obec bude o výsledku informována. Dále byl předložen návrh kupní smlouvy na odkoupení rekreačního objektu Plzeňského prazdroje a.s. vč.příslušenství. Smlouva byla konzultována s právním zástupcem obce. Pan T.Bahník doporučil ještě před podpisem smlouvy

prověřit technický stav objektů po zimním období. Dále je potřeba vypracovat ceník a uveřejnit jej spolu s nabídkou na web.stránkách obce a určit způsob a pracovníka odpovědného za chod objektů. Smlouva byla zastupiteli jednomyslně schválena. Dalším z hlavních bodů bylo projednání podkladů pro schválení ÚP vypracovaného ing.arch.Barešem. Ve zprávě o projednávání ÚP obce Babylon je popsán postup pořizování a vyhodnocení stanovisek a návrh rozhodnutí o námitkách a nesouhlasech, dále vyhláška č.1/2005 o závazných částech ÚP obce Babylon a návrh usnesení o schválení územně plánovací dokumentace. Zpráva, vyhláška a usnesení byly schváleny bez připomínek.



### **Sdělení obecního úřadu**

- Od dubna provádíme ověřování listin a podpisů.
- Připomínáme občanům povinnost přistavit popelnici v den svozu ke komunikaci (čl.4 vyhlášky č.3/2004).
- K 31.5.2005 jsou splatné poplatky za likvidaci komunálního odpadu a za psy.
- Poruchy veřejného osvětlení hlase na OÚ.
- Sáčky na psí exkrementy jsou k dispozici na OÚ.
- Dále chceme upozornit občany na neoprávněné užívání obecních pozemků jako skládky k ukládání materiálů (dřevo, stavební materiál apod.), čímž dochází jednak k porušení vlastnických práv ale i vyhlášky o místních poplatcích, která takovéto užívání pozemku zpoplatňuje.
- Pokud chcete dostávat zpravodaj či jiné informace e-mailem, zašlete na el.adresu [info@babylon-obec.cz](mailto:info@babylon-obec.cz) Váš kontakt.

### **Veřejná zeleň**

Jako každé jaro, tak i letos o víkendu před velikonočními svátky se uskutečnil sběrný den. Zde si každý obyvatel naší obce mohl odložit svůj odpad vzniklý při jarním úklidu do přistaveného kontejneru. Bohužel jen do 2/3, jelikož po nutném úklidu po našich línějších spoluobčanech, kteří nejsou schopni udržet pořádek okolo kontejnerů na tříděný odpad, se 1/3 naplnila okolním odpadem (mj. 8 odpadových pytlů od vietnamských obchodníků !!!).

Obecní úřad upozorňuje všechny místní občany a chataře vyvážející bio a stavební odpad za hasičskou zbrojnicí, aby tak nečinili. Jmenovaný pozemek je města Domažlice a to si nepřejí, aby zde vznikala jakási černá skládka.

Každý kdo tento odpad (bio) produkuje, najde zajisté na své zahradě cca 2m<sup>2</sup>, kde může kompostovat posekanou trávu či pálit větve a odřezky z okrasných dřevin. Nemá-li někdo možnost likvidovat bio či stavební odpad jinak, necht' zavolat na OÚ. Bude-li to v našich možnostech, rádi pomůžeme.

Dále upozorňujeme chataře, aby si pořídili popelnice a neplnili nám veřejné odpadkové koše. Popelnice jim budou vyváženy jako ostatním občanům, kteří platí za svoz odpadu.

Milan Mašek

Předseda výboru pro údržbu a technické zabezpečení obce

## Příspěvky našich organizací

### **TJ SOKOL BABYLON**

Tělovýchovná jednota Sokol Babylon za uplynulé zimní období nedoznala žádné zásadní změny. Jednotlivé oddíly naplňovaly vlastní program činnosti s ohledem na roční období. Stolní tenisté hráli soutěže, fotbalisté, nohejbalisté a tenisté se věnovali zimní přípravě v hale v České Kubici. Oddíl rekreačního sportu se tradičně věnoval dětem a společenským aktivitám. V následujícím jarním období nás v první řadě čeká úprava sportovního areálu, opravy po zimě a zahájení soutěží.

#### **Stolní tenis**

Oddíl stolního tenisu ukončil v současné době závodní sezónu 2004 / 2005, kde soutěžila dvě družstva. Družstvo A hrající soutěž „Okresní přebor“ obsadilo osmé místo, družstvo B složené z mladých hráčů obsadilo v „Soutěži druhé třídy“ osmé místo. V kvalifikaci jednotlivců se z mužů nejlépe umístil Miroslav Holinka, v kategorii žáků byl nejlepším Jan Dufek. V následující polovině roku předpokládáme hlavně u mladých sportovců rozvoj pohybu a zvyšování kondice hlavně na tenisových dvorcích. Nová soutěžní sezóna začíná v měsíci říjnu 2005.

#### **Oddíl rekreačních sportů**

Oddíl rekreačních sportů vás zve na cvičení na velkých i malých rehabilitačních míčích, které se koná každou středu od 18,30 do 19,30 hodin v místní tělocvičně (budova bývalé školy). Cvičení je zaměřeno na cviky pro odstranění bolesti zad, posílení a protažení všech svalových skupin.

Další nabídka se týká výletu na kolech, který se bude konat v druhé polovině srpna (20. - 22. 8.). Pokud se sejde dostatečný počet zájemců, uspořádáme 3-denní autobusový zájezd na jižní Moravu. Poznáme její přírodní krásy z cyklistického sedla, navštívíme i vinný sklípek. Náročnost jednotlivých výletů přizpůsobíme schopnostem účastníků. Zájemci o tuto akci a o bližší informace volejte na tel.: 605 215 851.

#### **Oddíl nohejbalu**

Oddíl nohejbalu uspořádal 9. 4. 2005 brigádu na úpravu antukového hřiště, které je tedy již připraveno pro nadcházející sezónu. V zimním období trénovali nohejbalisté v hale na České Kubici.

#### **Oddíl kopané**

Zimní příprava našeho fotbalového týmu probíhala do poloviny března v hale na České Kubici. Veškeré naše snažení o celkové zlepšení fyzické kondice a herní taktiky bylo zakončeno víkendovým soustředěním v Hojsově Stráži.

První utkání jarního kola jsme odehráli jako hostující tým v Miřkově. Díky záměně hracího termínu (z neděle na sobotu) jsme měli problém s počtem hráčů v poli, ale přesto se nám podařilo sehrát vyrovnaný zápas. Bohužel soupeř v posledních minutách hry zvrátil vedení na svou stranu a to udržel až do konce zápasu. ( 3:2 ).

Nadále náš tým sužují dlouhodobá zranění dvou klíčových hráčů (P. Duchek, J.Vondraš ).

Postoupit do vyšší třídy se nám díky bodovému odstupu vedoucích týmů asi nepodaří, ale přesto se budeme snažit o nejlepší umístění na konci této sezony.

Sportu zdar a fotbalu zvláště přeje Milan Mašek (předseda oddílu)

## SDH Babylon



Navštivte interaktivní kroniku

[sdhbabylon.wz.cz](http://sdhbabylon.wz.cz)

### Zpráva o činnosti SDH Babylon za rok 2004

Sbor dobrovolných hasičů v Babyloně má k 1.1.2005 38 členů. Výbor SDH se v uplynulém období scházel dle potřeby k zabezpečení činnosti sboru, vyplývající z plánu práce ve složení: starosta Josef Bahník, náměstek starosty Jiří Duchek, velitel Jaroslav Gureň st., zástupce velitele Filip Ticháček, strojník Pavel Mach, referent prevence Zbyněk Gureň, jednatel Tomáš Bahník, hospodář Miroslav Drozda a referent MTZ Antonín Dufek. Kontrolní a revizní rada ve složení, předseda Karel Polák a členové Václav Lang a Josef Beroušek.

Tak jako každý rok jsme zahájili svoji činnost hasičským plesem, který tradičně pořádáme v hotelu Bohmann. K tanci a poslechu hrála dechová hudba Vrchovanka, která se všem přítomným líbila. Je to jedna z mála kulturních akcí pořádaná v naší obci, ale ani to místní občany nepřiměje k větší účasti. Dalšími, také již tradičními akcemi které pořádáme, je stavění májky a zabezpečování turistické akce otevírání studánek. Podíleli jsme se též na přípravě Babylonského léta, kde jsme zajišťovali bezpečný průběh sobotního ohňostroje a nedělní hasičské odpoledne. Na organizaci Mezinárodního dne dětí jsme se v loňském roce nepodíleli z důvodu konání I. kola soutěže v požárním sportu, které se uskutečnilo 22.5.2004 v Havlovicích. Soutěž probíhala v neregulérních podmínkách, které ale byly pro všechny soutěžní družstva stejné. SDH Babylon tentokrát neobhájilo umístění z předešlého roku a propadlo se až na deváté místo. O přípravě na soutěž toho bylo v minulosti řečeno již mnoho a nerad bych se opakoval. Osobně si myslím, že prvním kolem požárního sportu nic nekončí, protože se pořádají i jiná klání a to hlavně memoriály, kterých bychom se v budoucnu měli častěji zúčastňovat, protože i ty mohou být další přípravou, která nám pomůže k lepšímu umístění na soutěžích.

V rámci zabezpečení plošného pokrytí území okresu jednotlivými jednotkami požární ochrany je jednotka SDH Babylon začleněna do kategorie V/2 (jednotka místního významu).

8.srpna 2004 došlo k požáru rokle na „Machtovně“. Požár, který se snažili sami majitelé objektu lokalizovat, vznikl jejich nedbalostí. Po vyčerpání místního vodního zdroje byla na místo povolána zásahová jednotka SDH Babylon. Po příjezdu na místo požáru bylo nasazeno plovoucí čerpadlo a provedeno dopravní vedení v délce 60 metrů. Likvidace požáru proběhla pomocí jednoho proudu C. Po příjezdu na stanoviště byla událost nahlášena na hasičský záchranný sbor. Likvidace požáru byla provedena v počtu tří členů.

Další činnost sboru vyplývající z plánu práce byla brigádnická činnost. Tato činnost byla převážně zaměřena na pomoc obci, údržbu požární techniky, hasičské zbrojnice a požární nádrže.

Odpracované brigádnické hodiny:

Údržba požární techniky 72 hod.

Pomoc obci

- ☐ pálení klestu 12 hod
- ☐ oprava propustku 20 hod.
- ☐ kácení dubu u Magdy 30 hod.

- ☐ zavlažování zeleně 8 hod.
- ☐ svoz šrotu 10 hod.
- ☐ nátěr kapličky 30 hod.
- ☐ stavění májky 32 hod.
- ☐ údržba zahrady okolo vily č.p.36 (dříve Liaz) 52 hod.
- ☐ vánoční osvětlení 41 hod.
- ☐ údržba zeleně u hasičské zbrojnice 8 hod.
- ☐ Babylonské léto 14 hod.
- ☐ oprava vrat hasičské zbrojnice 6 hod.
- ☐ zbudování záklopu 8 hod.
- ☐ oplechování dveří klubovny 8 hod.
- ☐ prořezávka náletu na špici 4 hod.

Celkem odpracováno 355 hod.

Na úseku požární prevence jsme provedli novelizaci řádu ohlašoven požáru a byl zpracován požární řád obce podle ustanovení zákona č.67/2001Sb.

O požární ochraně a vyhlášky Ministerstva vnitra č.264/2001 Sb. o stanovení podmínek požární bezpečnosti a výkonu státního požárního dozoru.

V obci se nachází tři ohlašovny požáru, kterými jsou Obecní úřad Babylon č.p.27, Gureň Jaroslav č.p. 107 a Bahník Tomáš č.p. 53. Ohlašovna požáru u pana Berouška byla z důvodu odhlášení telefonní stanice zrušena. Dále v rámci preventivně výchovné činnosti byli občané prostřednictvím zpravodaje obce seznámeni se Základními povinnostmi fyzických osob na úseku požární ochrany. Je to jedna z forem práce na úseku prevence jak občany upozornit na nebezpečí vzniku požáru.

Tomáš Bahník  
Jednatel SDH Babylon

## Z kultury

Členové Občanského sdružení Babylon p.Šrail, p.Pauer a p.Sedlák na jednání zastupitelstva 14.3.05 informovali o plánovaném cyklozávodě „Babylonská šlapka“, který se bude konat v sobotu 21.5.2005. Dále pak o přípravách Babylonského léta, které se uskuteční ve dnech 15.-17.7. Předběžně je dohodnuto hudební vystoupení skupin Brutus, Marsyas a M.Prokopa. Obec poskytne na Babylonské léto ze svého rozpočtu fin.příspěvek 30tis.Kč.

## OÚ Babylon

žádá všechny spoluobčany, chataře, stálé návštěvníky či jiné osoby vlastníci historickou obrazovou dokumentaci (fotografie z domácího alba, staré pohlednice atd. možno i dig.zpracované, na stáří nezáleží), na které se nachází některé části naší obce, či původní stavby a zákoutí, o jejich zapůjčení. Rádi bychom doplnili naši kroniku a archiv o obrazovou dokumentaci. Tyto dokumenty budou okopírovány a následně vráceny majitelům.

Předem děkujeme

Tomáš Bahník